

may **18**
2014

PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA



Jesus said,
"I am the way
and the truth and the life.
No one comes to the Father
except through me."

John 14:6

FIFTH SUNDAY of **Easter**

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

THE WAY

In today's Gospel reading we hear part of Jesus' discourse at the Last Supper as reported in the Gospel of John. "I am the way and the truth and life," Jesus assures his disciples. At that time they did not understand what he meant; they wanted easy answers. "Just show us the Father," Philip begged.

But the first and second readings show us how the early church came to understand Jesus' words. The amazing growth of the church led them to select seven men to do the works of service needed with so many new members. The followers of Jesus had grown in such numbers that Peter could exclaim in his Letter over the fact that Christ, the "rejected stone," was now the cornerstone on whom the salvation of all the world rests. Down to this present day, he is truly the way, the truth, and the life.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Eastern Christians have no sacrament of "confirmation," but they have always had the custom of richly anointing the newly baptized in *myron*, or sacred chrism. They also give even infants a taste of the Precious Blood, thereby doing away with any notion of "First Communion" in later childhood.

In the West, although we too have an anointing with chrism for the newly baptized, for centuries we have normally reserved a second anointing for the bishop, sometimes many years after baptism. There are many reasons for this, not the least of which is the fact that in early times the bishop was the ordinary person to officiate at baptism, not the presbyter (priest). The bishop did it all, from plunging the catechumens into the font, to pouring chrism over them, to immediately celebrating the Eucharist. When bishops began to cede some of their ministry to the ranks of presbyters, they desired to maintain a strong relationship with baptism. Thus it was decided that the solemn post-baptismal anointing, the laying on of hands, and the prayer for the gifts of the Holy Spirit were to be detached from infant baptism. So, to the present day, we have two anointings after baptism: one by the priest, and the other normally by the bishop.

By the fifth century, the word "confirmation" had surfaced to refer to this second anointing.

- Rev. James Field

ALL THAT GLITTERS . . .

Luke paints a different portrait of the early community than we got a few weeks back. That scenario was rather idyllic: Everyone got along, everyone shared so that all had enough, and their numbers grew and grew. Then, as now, success contributes to "growing pains" in the community, and some division and bickering resulting from pre-existing divisions in the ranks of the new Christians are evident today. Differences within a single community based on different language pools is certainly a phenomenon known in many parishes today, as was the Hebrew vs. Greek division described in Acts. But, filled with the Spirit and wisdom, the community used this opportunity to discern a new way to continue the service of all, so that the Good News might continue to be spread. We hear for the first time of the vocation of deacon being discerned by the community. We also hear the rather surprising—to our modern ears—information that "even a large group of priests" was joining.

THEN VS. NOW



This piece of information surprises us today, since the New Testament uses the word "priest" here in the sense of Jewish priests of the Jerusalem temple. The Christian Scriptures only use the word priest for Christ, for the community of the baptized, and

in the third way described here. The vocation we call "priest" nowadays is *presbyteros* in Greek, not *hierus*, the word for "priest." Peter's letter uses the word in the second sense, so the vocation of deacon and the emerging vocations of the Jewish priests are based on the stature of all the baptized as "a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people of [God's] own."

There are many opportunities in our Church today—some created by divisions or other unfortunate circumstances—for us to continue the Spirit- and wisdom-driven discernment of the place of many various vocations given by God. Thus may we continue to follow Christ, our Way, our Truth, our Life, always—as Peter tells us—for the purpose of announcing his praises.

Today's Readings: *Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; 1 Pt 2:4-9; Jn 14:1-12*

Copyright © J. S. Paluch Company

MARY OUR MOTHER

What a joy to remember that Mary is our Mother! Since she loves us and knows our weakness, what have we to fear?

-Saint Thérèse of Lisieux

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 5 Niedziela Wielkanocna.

Czytania: Dz. 6:1-7; 1P. 2:4-9; J. 14:1-12

Niech się nie trwoży serce wasze!...

Ileż nowego sensu mają te słowa Chrystusa Pana dzisiaj. Wypowiedział podczas Ostatniej Wieczery. Niemal za chwilę miała się zacząć Jego straszliwa męka. Jego uczniowie czuli się całkowicie zagubieni. Wprawdzie Jezus kilkakrotnie zapowiadał im swoją śmierć na krzyżu oraz zmartwychwstanie, ale zapowiedzi te w żaden sposób nie mogły się przebić do ich wyobraźni. To było dla nich zupełnie niepojęte, że ich umiłowany Mistrz już wkrótce od nich odejdzie i że będzie to odejście poprzez straszliwą śmierć na krzyżu.

W tej sytuacji Chrystus Pan pragnie swoich uczniów umocnić, a zarazem wyjaśnia im sens tego, co ma wkrótce nastąpić: Niech się nie trwoży serce wasze... Idę przecież przygotować wam miejsce... Znacie drogę, dokąd Ja idę. Mówił im o swojej męce, przez którą miał przejść do swojego Przedwiecznego Ojca jako zwycięzca nad piekielnymi siłami nienawiści i egoizmu. Ale wtedy podczas Ostatniej Wieczery uczniów przytłaczały ciężkie chmury, jakie zawisły nad ich Mistrzem oraz nad nimi samymi. Choć nie chcieli się z tym pogodzić, to jednak przeczuwali, że Jezus zostanie zabity, a ich nadzieja wciąż jeszcze nie sięgała zmartwychwstania. Jezus pocieszał ich: Niech się nie trwoży serce wasze! i były to słowa prawdziwe. Ale w tamtym momencie słowa te zdawały się przeczyć faktom.

O ileż łatwiej dzisiaj otworzyć się nam na te słowa. Wprawdzie również dzisiaj ciemne chmury zawisły nad Kościołem, mogą zawisnąć nad każdym z nas, ale przecież Chrystus Pan naprawdę zmartwychwstał. On wyraźnie obiecał, że będzie z nami przez wszystkie dni aż do skończenia świata. Wszyscy wciąż jeszcze podlegamy różnym lękom i trwogom, ale nadzieja jaką położyliśmy w Chrystusie zawieść nie może, a jest ona większa niż wszystkie atakujące nas lęki i trwogi.

Jak jednak pogodzić obietnicę Chrystusa, że będzie z nami, z Jego własnymi słowami, że odchodzi do Ojca? Otóż On inaczej jest z nami, inaczej jest u Ojca.

U Ojca jest po to, żeby być z Nim przez całą wieczność. Z nami jest po to, żeby nas wyprowadzić z tego wszystkiego, co w naszej sytuacji niedobre i niedoskonałe, grzeszne i żebyśmy - podobnie jak On - znaleźli się u Ojca.

Właśnie w tym sensie jest On naszą Drogą.

OCZY PANA ZWRÓCONE NA BOGOBOJNYCH,

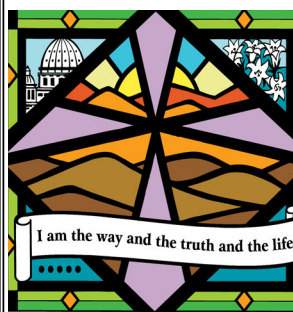
Na tych, którzy czekają na Jego łaskę
aby ocalił ich życie od śmierci.

Słowo Pana jest prawe,
A każde Jego dzieło godne zaufania.

Psalm z Liturgii niedzielnej

**MŁODZIEŻ PRZYSTĘPUJĄCA DO
SAKRAMENTU BIERZMOWANIA***"Dotknij Panie mego serca.**Niech Twój Święty Duch napelni mnie"**Michał Bogucki**Julia Golonka**Alexander Iwan**Maya Jabłonowska**Katarzyna Jankowicz**Sylvia Józwicka**Marta Kajdas**Alexandra Kmak**Jan Kujawski**Szymon Zychowicz*

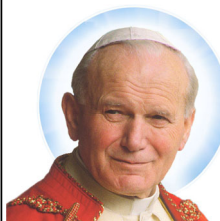
Życzymy Wam, aby od dziś Słowo Boże
stało się pokarmem Waszej duszy,
Pismo Święte księgą pełną tajemnic,
która zaprowadzi do bram raję,
a płomień Ducha Świętego wskaże Wam
właściwą drogę w życiu.

"JA JESTEM DROGĄ I PRAWDĄ, I ŻYCIEM.

Bóg jest wspaniałomyślny i w Jego domu jest wiele komnat. Również w Jego „domu” tu na ziemi, czyli w Kościele, jest wiele mieszkań, wiele sposobówczy możliwości zrealizowania swego życia w wierze, i znalezienia tego co istotnie prowadzi do Boga, a z Bogiem do życia.

Dzisiejsza Ewangelia mówi wyraźnie: Jezus jest drogą, prawdą i życiem. To On i tylko On może zaprosić nas do poszukiwania wciąż na nowo drogi z Nim i w Jego prawdzie i podążania nią, i osiągnięcia spełnionego życia.

„Image”

**18 MAJA - DZIEŃ URODZIN
ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II**

„Święty Janie Pawle II radujemy się dzisiaj i Bogu dzięki składamy za Twe życie. Radujemy się Twoim wyniesieniem na ołtarze. Radujemy się w imieniu tych wszystkich, dla których stałeś się przykładem świętości. Radujemy się wielkim dziełem mądrości.

Dziękujemy Bogu za Twoją świętość, za posłannictwo, jakie spełniłeś w naszych dziejach, za Twoją miłość naszego narodu, ludzi całego świata i Kościoła. Za Twoją miłość Chrystusa ukrzyżowanego i zmartwychwstałego. Bogu cześć i chwała!”

Sr. Gertruda, "Rycerz Niepokalanej"

POD TWOJĄ OBRONĘ UCIEKAMY SIĘ ŚWIĘTA BOŻA RODZICIELKO

Święty Jan Paweł II. "Moje ulubione Modlitwy"

"Matko Narodu Polskiego, Ty która znasz wszystkie jego cierpienia i nadzieje. Ty, która czujesz po macierzyńsku wszystkie jego zmagania pomiędzy dobrem i złem, pomiędzy światłością i ciemnością, przyjmij nasze wołanie skierowane w Duchu Świętym wprost do Twojego Serca, i ogarnij miłością Matki nasz Kraj i ten lud, który Ci zawieramy i poświęcamy, pełni niepokoju, lecz także ufności w Twą Matczyną opiekę, i Boże Miłosierdzie.

Maryjo, Królowo Polski, Ty Częstochowska, i Ty, która świecisz w Ostrej Bramie, przyświecaj naszej Ojczyźnie na drogach wiary, nadziei i miłości, pomóż Jej ludowi żyć całą prawdą Chrystusową. Niechaj potęgą Miłości miłosiernej powstrzyma zło, przetworzy sumienia i odśloni dla wszystkich światło Nadziei. Przyjmij, o Matko Chrystusa to nabrzmiałe cierpieniem wołanie ludu Twojego - Naszymi prośbami racz nie gardzić w potrzebach naszych!"

"MIŁOŚĆ BLIŹNIEGO" ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II,

"Przykazanie nowe daję wam,
byście się wzajemnie miłowali tak,
jak Ja was umiłowalem" (Jan13).



Bliźnim jest każdy bez wyjątku człowiek - i stąd Chrystus mówi również o miłości nieprzyjaciół. Mówi tak: Miłujcie waszych nieprzyjaciół; *dobrze czyńcie tym, którzy was nienawidzą; błogosławcie tym, którzy was przeklinają; i módlcie się za tych, którzy was oczerniają* (Łk 6, 27-28). Sam zresztą dał przykład takiej miłości, gdy w czasie ukrzyżowania modlił się za tych, którzy Go wydali na śmierć.

W tym miejscu rodzi się pytanie, jak to jest możliwe, żeby człowiek mógł miłować, skoro czuje, że jest nienawidzony, a co więcej, skoro sam wyczuwa w sobie nienawiść lub przynajmniej niechęć, lub antypatię do niektórych osób? Jednakże miłość nie sprowadza się do tego tylko co czujemy. Ma ona w człowieku głębsze jeszcze korzenie, które tkwią w jego duchowym "ja", w jego umyśle i woli i aby sprostać przykazaniu miłości, w szczególności tej trudnej miłości nieprzyjaciół, musimy sięgnąć do tych właśnie głębszych korzeni. Przez to miłość, choć "trudniejsza" staje się "większa".

Wyjątek z homilii, Warszawa 1997 r.

Pray for

Joe Aguire	Sean & Becca Lewis
William Allen	Bernard Murphy
Andrzejek Ashline	Claire McMinn
Baby Bridget	Jerry Nicassio
Linda Beck	Gloria Norton
Fran Cabitor	Mary Laning
Katarzyna Cichocki	Ryszard Nowak
Barbara Constanza	Małgorzata Piwko
Eva Estrada	Iracema Galvani Quinet
Millie Grabowska	Czesław Rybicki
Thong Hoang	Maryann Sidorski
Stasia Horaczko	Maria Smoliński
Joanne Jorgensen	Renata Stachowiak
Joanna Koenig	Geri Lyn Szostak-Meyer
Chris Konefat	Magdalena Szymanski
Mirosław Kus	Dennis Terwiske
Helen P. Kuzlik	Czesław Turek

MAJOWA PIEŚŃ

W ciepłych promieniach słońca
jaśniejsza niż jego blaski,
ku ziemi schodzi z nieba Maryja pełna łaski.
Idzie Królowa maja, przez gwiazd dąży przestworza,
nad ziemią pochylona, zbliża się Matka Boża.
Idzie przez lasy, pola, przez łąki ukwiecone...
taka czujna, matczyną, choć z gwiazd nosi koronę.
Idzie przez łądy, kraje, słucha jak serca biją,
nad nędzą się lituje, tymi co w błędach żyją.
Pragnie wszystkie narody obdarzyć majem łaski,
i każdą dusze odziać w cnót najpiękniejsze blaski.

"Ryccerz Niepokalanej"

PRZYJAŹŃ

Każdy człowiek wierzący, czy nawet walczący z Bogiem potrzebuje przyjaźni. Wierzący za najważniejszą uważają przyjaźń z Bogiem i Maryją, która zrodziła Odkupiciela świata. Zrozumiałe, że Bóg w realizacji swych planów posługuje się innymi ludźmi w kontaktach z człowiekiem. Tych również, analogicznie do Boga, nazywamy przyjaciółmi. Ludzie nie wierzący czy wojujący z ideą Boga też szukają jakichś związków z innymi, gdyż człowiek ze swej natury jest istotą społeczną.

Najgroźniejszym wrogiem prawdziwej przyjaźni z Bogiem jest grzech. Jak woda podmywa fundamenty domu, w którym mieszkamy, i może go doprowadzić do ruiny, tak grzech niszczy naszą przyjaźń z Bogiem i może doprowadzić do jej zerwania, Grzech niszczy miłość, podczas gdy ona nadaje sens naszemu życiu.

Zagrożenia wobec ludzkich przyjaźni mogą się przejawiać w różnych formach. Najgroźniejsza jest nieszczerłość wobec przyjaciela. Wzbudza brak zaufania do niego, podczas gdy szczerłość wiąże przyjaźń i czyni ją silniejszą. Szczęśliwy jest ten, kto żyje w przyjaźni z Bogiem i posiada skarb prawdziwego przyjaciela ziemskiego.

Ks. Henryk Misztal, "Niedziela" (wyjątek)

"Proud to be Catholic" - Pastoral Service Appeal 2014 Thank you for your pledge!

Abraitis Alexander	Krucli Jeanne
Aljure Edna & Julio	Kudlo Josephine
Anderson Mr. & Mrs. Larry	Litherland Kathy & Vance
Aos Harriet	Longeuay Donald
Beisel Kay & Ronald	Luxa Mr. & Mrs. Donald
Blais Mr. & Mrs. Richard	Manczyk Joanna & Janusz
Brezinski Stephen	Mattei Mary Anne
Bryant June & John	McCarthy Jay & Christopher
Burns Carol	McMinn Mr. & Mrs. Everett
Burns Carol	McPhee Mr. & Mrs. Frank
Cabotaje Mr. & Mrs. Gregorio	Michalski Wladyslaw
Carillo Dora & Frank	Munson Katarzyna & Kristofer
Carter Jean	Nicassio Mr. & Mrs. Gennaro
Conkle Minerva	Nisen Michael
Davidson Mary	Novak James
Dawirs Marion	Nowak Irena & Ryszard
De Arman Louie & Roberta	Oliviero Mr. & Mrs. Timothy
Devecchio Phyllis & Richard	Perzanowski Stanley
Dolewski Anna & Zdzislaw	Pietrzak Edyta & Julian
Dolmat Henrietta	PNA Lodge 3259 "Piast"
Doud Joann	PNA Lodge 3193
Fenton Jeanne	Polish School
Fuller J.M & L.A	Power Evelyn
Glovin Florence	Rodriguez Mr. & Mrs. Gilbert
Glovin Mr. & Mrs. Mitch	Romanski Maria
Goossens Mr. & Mrs. Robert	Rubio Mr. & Mrs. John
Grabowski Mr. & Mrs. Arthur	Rudzinski Elizbieta
Grechuta Evelyn & Andrew	Rune Patricia
Grinkevich Helen	Schneider Mr. & Mrs. Alfred
Hacholski Lori & Wayne	Seiner Sharon & Gerald
Hanley Mr. & Mrs. John	Sheppard Mr. & Mrs. Robert
Hannes Mr. & Mrs. Gerald	Siegmund Mr. & Mrs. Randy
Harford Loretta & Philip	Skoczowski Ireneusz
Hulisz Maria & Andrzej	Sniezynski Ewa & Piotr
Inglis Jadwiga & Andrew	Starbuck Elaine & Robert
Jablonowski Magda & Grzegorz	Stewart Marlene
Jadczak Lynn & Rodney	Strazdas AJ & MC
Janiszewski E.K	Swan Carol & Richard
Jaroslawski Barbara & Miroslaw	Szlakiewicz Maria
Jones Mike	Szymanski Elena
Jorgensen Jerome	Tressler Mary & James
Keough Ann	Turek Czeslaw & Teresa
Knights of Columbus 9599	Vu Mr. & Mrs. Matthew
Kobzi Patty & Richard	Ward Margaret & John
Kolbe Charities	Warwick Natalia
Kopertowski Barbara & Andrzej	Weinmann Carol
Kostecki Malgorzata & Zbigniew	Wetta Larry
Kozan Dorota & Wojciech	Wiedeman Adrienne & Richard
Krawczak Barbara & Anthony	Wolf Virginia
Kreyche Eugene	Wyszomirski Teresa

Mass Intentions

Sat 05/17	4:00 pm	+Kristin Di Benedetto from Rick & Patty Kobzi
Sun 05/18	9:00 am	+Emma Taeubl from Marsh Family
	10:30 am	BIERZMOWANIE
Sat 05/24	4:00 pm	+Marion Abraitis from Alex
Sun 05/25	9:00 am	+Virginia Palus from Jorgenson Family
	10:30 am	I KOMUNIA
Sat 05/31	4:00 pm	+Wladyslaw and +Leokadia Gaudyn from Family
Sun 06/01	9:00 am	+Emma and +Olivia Lewis from Al, Mary and Kristina Strazdas
	10:30 am	+Mieczyslaw Ciecek w 4-tą Rocznicę Śmierci od Żony, Dzieci i Wnuków
Fri 06/06	8:30 am	FIRST FRIDAY
	7:30 pm	+Jacek Fenrych od Córki z Rodziną
Sat 06/07	4:00 pm	Herlinda Briones 100th Birthday from Rod and Bea Halphide
Sun 06/08	9:00 am	+Esperanza Diaz and +Ivan Alonzo from Mini
	10:30 am	+Kyle Munson od Kasi z Rodziną i +Mateuszek Kupsik w 4 Rocznicę Śmierci od Mamy



MINISTRIES AND ORGANIZATIONS

FAITH FORMATION

Confirmation (in Polish): Miroslaw Chojecki, please call Center Office

First Communion: Maria Romanski, 714-998-7597
romanskimaryla@yahoo.com

Religious Education: Mariola Paini, 949-722-1631
Mariola@saintsgallery.com
Edyta Pietrzak, 714-7619558
akslop@sbcglobal.net

Bible Study: Julie Klementowski, 714-524-2835
Teddybearmama@Roadrunner.com

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Servers: Rick Kobzi, 714-998-8222
rickkobzi@att.net

Lectors/Eucharistic Ministers: Donald Palmer,
Donaldpalmer@sbcglobal.net

Music & Choir Director: Andrzej Warzocha, 323-205-5191
Awarzocha@gmail.com
Nicki Glowin, 714-287-9630

ORGANIZATIONS

Knights of Columbus: Roberto Garcia, 714-833-9785

Robgarcia@fullerton.edu
Ladies Guild: Kelly Paiste, 714-600-9095
Kpaiste@Paiste.com

Maximilian Kolbe Charities: Joseph Kozak, 714-746-0922
Fb-ump@att.net

Polish National Alliance:

Lodge 3193: Tony Nowak-Przygodzki, 951-808-9580
anthonynowak@sbcglobal.net

Lodge 3259 „Piast”: Greg Grzegorz Chilecki, 714-744-2775
Gchilecki@dslextreme.com

PNA Polanie Folk Dancers: Rafal Stachura, 818-802-4117

Polish School: Kazia Kmak, 949-300-5930,
kkmak@cox.net

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
05/10 & 05/11/2014	5,211.00	550.00

MASS OFFERINGS- \$105, RENT - SMALL HALL- \$600,
RENT - REAL ESTATE - \$55, MAIL DONATIONS - \$225

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:

Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek-(Polish) (714) 544-2458 MCiecek@aol.com